

## Jit et dr Weihnachtsmann?

### Baal hammer Hillijen Ovend

un wann mer jetzt no drusse jonn, künne mer staune, dat he bei uns esu ene Kääl läuf, dä mer vor e paar Johre he noch nie gesinn hann, eine met enem rude Kleid un ener rude Mötz met enem decke Bommel. Hä hät jet vum Zinte Kloos, ävver et es ene andere un hä heiβ „Weihnachtsmann“. Un do sin mer jlich am simmeliere: es dä äch? jitt et dä wirklich?

Losse mer dat Janze ens janz klor luure un et ein noh dem andere bedenke: **Wat hätt hä, wat määät hä?**

#### I. De Rentiere

Mer han noch nie jet vun fleejende Rentiere gesinn. Ävver: Et jitt immer noch vill dausend Diere, die och noch keine Minsch esu richtisch gesinn hätt. Eijentlich sinn die all jet klein, Fleeje un Bakterie, ävver do künnten jo och de fleejende Rentiere dobei sin. Also: vielleich jitt et die doch.

#### II. De Pänz

Et jitt ene Haufe Pänz op de Welt, ävver der Weihnachtsmann kütt secher nit bei de Türke, Inder, Chinese und wat et sons noch jitt, die nit an unsern Herrjott jläuve.

Dann sinn et nit mie esu vill, ävver bestemmp noch 378 Millione. Nimmp mer für ei christlich Huus drei un enen halven Panz - dat es nit winnig - un **ein** dovun wör brav, dann muss de Weihnachtsmann 91,8 Millione Hüser besöke.

#### III. Wat hä deit un wie flöck hä es.

Wan der Weihnachtsmann vun Oss no Wess reis, dann läuf hä durch de Zeitzonen un singen Weihnachs-Daach duuert einendrissig Stund - dä ärmen Kääl ... mööt dann in einer Sekund 822,6 Famillije besöke.

För ei einzig Huus met brave Christe-Kinder hät hä dann ein dausenstel Sekund Zick.

In der koote Zick mööt hä

der Schledden parke

erus springe

de Pief erunger klimme

de Geschenke verdeile, vielleich noch jet in de Socke däue

de Pief erop klimme

nom nächste Huus fleje.

Wören de Hüser all jlich verdeilt övver de Welt - dat künne mer uns esu denke - is der Wääch immer 1,3 km. Dat määt zesamme 120,8 Millione km.

Dat heiß: der Schledden vun dem Weihnachtsmann määt 1040 km in der Sekund, dat es 3000 mol esu schnell wie der Schall. Denk ens, dat schnellste Gedöns, dat se jebaut han, dat Ulysses Space Probe, määt blos dat bessje vun 43,8 km in der Sekund, un e normal Rentier määt schlapp wann et mie als 24 km in der **Stund** laufe soll.

#### **IV. Der Krempel om Schledde un wie schwer dä es.**

Dä Weihnachtsmann läd de janze Jeschenke op der Schledden. Wann jede Panz och nur e klei Päckche kritt (saach: Lego, määt e Kilo) määt dat zesamme 378.000 Tonne. Un dä Weihnachtmann es nit jrad schmal, dä kütt dobei.

Esu e normal Rentier trick nit mie als 175 kg un wat e fleejendes Rentier trecke kann, weiß mehr nit, saach ens, et künnt zehn mol esu vill trecke. Dann bruch mehr ävver nit nur die 8 oder 9 Viecher, die mer op de Bildere süht. Mehr bruch 216 000 Diere, un dovon weed dat Janze 410.000 Tonne schwer. Denk ens aan, dat es mie als wie vier mol esu vill wie de Queen Elisabeth ... also dat Scheff, nit dat Wief.

#### **V. Luffwiderstand un Reibung - itz weed et jenau.**

Wann dä janzen Püngel, die 410.000 Tonne, esu schnell es, 1.040 km/s, hätt dat ene Luffwiderstand, dä kannste dir üvverhaup nit mie vürstelle. Dat määt die Rentiere heiß. De zwei in der etschten Reih nemme 16,6 Trillione Joule in der Sekund op! Domet sinn se tireck in Flamme un fott sinn se. Dann kumme de zweite zwei an de frische Luff un dat jitt ene Knall dat dich de Uhre verschrecke. Un dann sinn se verbrannt. Esu es et met alle Rentiere un et duuert nit mie als wie 5 Dausenstel Sekunde un all sinn se fott.

**Jrad dann** weed dä Weihnachtsmann durch de Beschleunigung jepack un an et Eng vun dem Schledde jequetsch un do kann hä sich üvverhaup nit jäje wehre, weil dat 20,6 Millione Newton sinn. Dat mööt er jetzt verstande hann, denn anders kann ich üch dat nit verklickere.

#### **VI. Also, itz simmer jlich am Eng**

Jetz kütt et drop aan: Wann die Rentiere op Tempo jekumme sinn befür se verbrannt sin, dann sin se met dem Schledde un dem Weihnachtsmann esu schnell, dat se en relativistische Jeschwindischkeit han. Dann passeet jet Besonderes. Dä decke Kääl es dann quasi wie esu e janz klein Elektron, vun dem mer nit mie saare kann wo et grad es. Dat hat dä Heisenberg irgendswann ens erusjefunge. Un wann mer nit mie weiß, wo hä es, dann kann dä och janz jot die Geschenke brenge. Un wann dat nit esu es, dann es hä platt un duut.

#### **Ävver:**

Hoot nit immer op de Wissenschaft, jläuv, wat er jläuven wollt.

Sid nit muutzisch, der Advent määt üch Hoffnung, un der hilligen Ovend brink üch der Frieden un de Freud.

Aus dem Hochdeutschen frei übersetzt von Lutz Derouet.